ダリン&マギーの ALT通信





This article written by Ms. Maggie 今月の担当はマギー先生

Hello Nakaton!

Autumn is here! The leaves are starting to change color, it's finally getting cooler and students have finished up this test season.

This month, I wanted to share with you some common "Wasei Eigo" words and phrases that have completely different meanings, and the words you can use in English instead.

中頓別の皆さんこんにちは!

秋が来ました!葉の色が変わり始め、ようやく涼しくなり、生徒達は学力テストと期末テストを終えました。今月は、意味が全く異なる「和製英語」の一般的な言葉やフレーズ、その代わりに英語で使える言葉をいくつか紹介したいと思います。

和製英語	元の英語	本当の英語の意味	訳
ファイト!	Fight	喧嘩、争い	Good luck!, Do your best!
カンニング	Cunning	悪賢い、狡い	Cheating
サービス (レストラン とかのただのもの)	Service	もてなし、力添え	Freebie, Complementary item
テンション	Tension	緊張、切迫	Exciting, high energy
サイダー	Cider	リンゴジュース	Soda
バイキング	Viking	ヴァイキング (8世紀 後半から11世紀後半 までのスカンジナビア 出身の人)	Buffet
ハイタッチ	High Touch	高い触る	High Five
シール	Seal	封、封じる	Sticker
トランプ	Trump	抜き出る、傑出、勝る	Playing Cards